



# Euroopan unionin **tunnuksen käyttö**

EU:n ohjelmien  
yhteydessä

Ohjeet tuensaajille  
ja muille kolmansille osapuolille

*Lokakuu 2012*

## Johdanto

Euroopan unionilla on lukuisia erilaisia ohjelmia, joilla tuetaan hankkeita ja aloitteita eri aloilla Euroopan unionissa ja sen ulkopuolella. Vuodesta 2012 lähtien uusille ohjelmille ei enää luoda omia logojaan, ja nykyisten ohjelmien logot poistetaan käytöstä vaiheittain.

Vastedes ohjelmiin viitataan niiden nimillä – esimerkiksi Horisontti 2020, Yhteinen Erasmus ja Verkkojen Eurooppa – eikä ennalta määriteltyä visuaalista merkkiä tai logoa enää käytetä.

Tiedottaessaan EU:n ohjelmista komission yksiköt soveltavat komission visuaalista ulkoasua koskevia ohjeita.

EU:n rahoituksen saajien on viestinnässään käytettävä EU:n tunnusta sen osoittamiseksi, että tuki on peräisin EU:n ohjelmista.

Näiden ohjeiden tarkoitus on havainnollistaa EU:n rahoituksen saajille sekä EU:n ohjelmista tiedottaville tahoille, miten EU:n tunnusta voidaan käyttää EU:n rahoituksesta kertovan tekstin yhteydessä.

## I. Graafiset säännöt

Euroopan unionin tunnuksen painatusohjeet on koottu toimielinten yhteisiin tekstinlaadinnan ohjeisiin osoitteessa

<http://publications.europa.eu/code/fr/fr-5000100.htm>

## II. EU:n rahoituksesta kertovan tekstin käyttö

Tuensaajat veloitetaan usein eri säännöksissä tai sopimusehdoissa julkisesti mainitsemaan, että tuki on saatu EU:lta. Tässä osiossa annetaan joitakin esimerkkejä siitä, kuinka EU:n rahoituksesta kertova teksti tulee asetella ja muotoilla EU:n tunnuksen yhteydessä.

Suosittelavin vaihtoehto EU:n rahoituksesta tiedottamiseksi on lisätä tapauksen mukaan joko ”Euroopan unionin rahoittama» tai ”Euroopan unionin yhteisrahoittama” EU:n tunnuksen viereen tiedostusmateriaalissa, jossa EU:n tunnusta käytetään. EU:n ohjelman nimi mainitaan vain silloin, kun se on tarpeen kohderyhmän kannalta (*katso osio IV*).

### Perussäännöt

EU:n tunnuksen on oltava korkeudeltaan vähintään 1 cm.

Euroopan unionin nimi kirjoitetaan aina kokonaisuudessaan.

EU:n tunnuksen yhteydessä olevassa tekstissä on käytettävä jotain seuraavista kirjasintyypeistä: Kursivointi, alleviivaus tai muut tekstin korostuskeinot eivät ole sallittuja.

Tekstin tarkkaa paikkaa tunnuksen yhteydessä ei ole määritelty. Se ei kuitenkaan saa mennä millään tavalla EU:n tunnuksen päälle.

Kirjasinkoon on oltava oikeassa suhteessa tunnuksen kokoon.

Kirjasinväri on oltava Reflex Blue (sama siniväri kuin EU:n lipussa), musta tai valkoinen taustan väristä riippuen.



Euroopan  
unionin rahoittama

Euroopan unionin  
yhteisrahoittama



Euroopan unionin  
rahoittama hanke



Euroopan unionin  
yhteisrahoittama hanke

## Esimerkkejä virheellisestä käytöstä

**1. Teksti menee EU:n tunnuksen päälle****4. Kirjasintyyppi ei ole Arial, Calibri, Garamond, Trebuchet, Tahoma tai Verdana**

Financé par  
l'Union européenne

**2. Tekstikoko on suhteettoman suuri EU:n tunnukseen nähden****5. Tekstissä on käytetty korostuskeinoja**

**Euroopan unionin  
rahoittama**

**3. Kirjasinväri ei ole musta, valkoinen tai Reflex Blue****6. Euroopan unionin nimeä ei ole kirjoitettu kokonaan**

EU:n rahoittama

### III. EU:n ohjelman nimen käyttö EU:n tunnuksen yhteydessä

EU:n ohjelman nimi voi esiintyä EU:n tunnuksen yhteydessä. EU:n tunnusta ja EU:n ohjelman nimeä ei kuitenkaan saa yhdistää omaksi graafiseksi merkikseen (logoksi).

Tässä osiossa annetaan joitakin esimerkkejä siitä, miten EU:n ohjelman nimeä tulee käyttää EU:n tunnuksen yhteydessä jostakin tietyistä EU:n ohjelmasta saatavasta rahoituksesta tiedottamiseksi.

#### Perussäännöt

EU:n tunnuksen on oltava korkeudeltaan vähintään 1 cm.

Euroopan unionin nimeä on käytettävä aina ohjelman tai rahaston nimen yhteydessä, ja se on kirjoitettava kokonaisuudessaan.

EU:n tunnuksen yhteydessä olevassa tekstissä on käytettävä jotain seuraavista kirjasintyypeistä: Arial, Calibri, Garamond, Trebuchet, Tahoma tai Verdana. Kursivointi, alleviivaus tai muut tekstin korostuskeinot eivät ole sallittuja.

Tekstin tarkkaa paikkaa tunnuksen yhteydessä ei ole määritetty. Se ei kuitenkaan saa mennä millään tavalla EU:n tunnuksen päälle.

Kirjasinkoon on oltava oikeassa suhteessa tunnuksen kokoon.

Kirjasinväri on oltava Reflex Blue (sama siniväri kuin EU:n lipussa), musta tai valkoinen taustan väristä riippuen.



Euroopan unionin  
Media-ohjelman tuella

Euroopan unionin  
aluekehitysrahaston rahoittama hanke



Euroopan unionin  
Progress-mikrorahoitusjärjestelyn  
tuella



Euroopan unionin Horisontti 2020 -  
puiteohjelman yhteisrahoittama



Euroopan unionin  
Verkkojen Eurooppa -  
ohjelman rahoittama

## Esimerkkejä virheellisestä käytöstä

**1. Teksti menee EU:n tunnuksen päälle****4. Kirjasintyyppi ei ole Arial, Calibri, Garamond, Trebuchet, Tahoma tai Verdana**

Euroopan unionin Media-ohjelman tuella

**2. Tekstikoko on suhteettoman suuri EU:n tunnukseen nähden**

Euroopan unionin  
Media-ohjelman tuella

**5. Tekstissä on käytetty korostuskeinoja**

**Euroopan unionin Luova  
Eurooppa -ohjelman  
rahoittama**

**3. Kirjasinväri ei ole musta, valkoinen tai Reflex Blue**

Euroopan unionin  
sosiaalirahaston rahoittama

**6. Euroopan unionin nimi puuttuu**

Koheesiorahaston rahoittama

## IV. EU:n ohjelmia edistävät kolmannet osapuolet

EU:n ohjelmia ja rahastoja edistävien tahojen olisi viestinnässään viitattava ohjelman nimeen ilman visuaalista merkkiä (logoa).

Jos graafisen merkin käytön kuitenkin katsotaan olevan tarpeellista (esimerkiksi rakennusten opasteissa), ohjelman nimen yhteydessä käytetään EU:n tunnusta. Tekstin sijoittelua EU:n tunnukseen nähden tai sen kirjasintyyppiä ei ole määritelty.

Seuraavia sääntöjä on kuitenkin noudatettava:

- Käytettäväksi suositellaan seuraavia kirjasintyyppejä: Arial, Calibri, Garamond, Trebuchet, Tahoma tai Verdana. Kursivointi, alleviivaus tai muut tekstin korostuskeinot eivät ole sallittuja.
- Teksti ei saa mennä millään tavalla päällekkäin EU:n tunnuksen kanssa.
- Tekstin koon on oltava oikeassa suhteessa EU:n tunnuksen kokoon nähden.

EU:n ohjelmia edistävät tahot voivat käyttää viestintämateriaalissaan EU:n tunnusta. EU:n tunnus on sijoitettava siten, että ei synny vaikutelmaa siitä, että EU:n ohjelmaa edistävä kolmas osapuoli kuuluu EU:n toimielimiin. Siksi on suositeltavaa sijoittaa EU:n tunnus riittävän kauaksi kolmannen osapuolen organisaation logosta.



Elinikäisen oppimisen ohjelma

Kestäviä energiamuotoja tukeva ohjelma



Life-ohjelma



Euroopan unionin Erasmus Mundus -ohjelma

## V. Hallinnollinen sopimus Euroopan neuvoston kanssa kolmansien osapuolten harjoittamasta Euroopan tunnuksen käytöstä

(Euroopan unionin virallinen lehti - 2012/C 271/04)

### Yleinen periaate

Mikä tahansa luonnollinen tai oikeushenkilö, jäljempänä 'käyttäjä', voi käyttää Euroopan tunnusta tai jotakin sen elementeistä seuraavien käyttöehtojen mukaisesti.

### Käyttöehdot

Euroopan tunnuksen ja/tai minkä tahansa sen elementin käyttö on sallittua sekä voittoa tavoittelemattomassa että kaupallisessa tarkoituksessa, paitsi jos

- käyttö luo virheellisesti vaikutelman tai oletuksen käyttäjän ja jonkin Euroopan unionin tai Euroopan neuvoston toimielimen, elimen, toimiston tai viraston välisestä yhteydestä;
- käyttö saa yleisön virheellisesti uskomaan, että käyttäjä on saanut joltakin Euroopan unionin tai Euroopan neuvoston toimielimeltä, elimeltä, toimistolta tai virastolta sponsori- tai muuta tukea, hyväksynnän tai luvan;
- käyttö tapahtuu yhteydessä, johon liittyy sellainen tavoite tai sellaista toimintaa, joka on ristiriidassa Euroopan unionin tai Euroopan neuvoston tavoitteiden ja periaatteiden kanssa taikka on muuten laitonta.

### Tavaramerkki ja siihen liittyvät asiat

Euroopan tunnuksen käyttö edellä olevien ehtojen mukaisesti ei merkitse lupaa rekisteröidä tunnusta tai sen jäljitelmää tavaramerkiksi eikä muutakaan immateriaalioikeutta. Euroopan komissio ja Euroopan neuvosto valvovat sovellettavien säännösten mukaisesti jatkossakin hakemuksia, jotka koskevat Euroopan tunnuksen tai jonkin sen osan rekisteröintiä, osana immateriaalioikeuksia.

### Oikeudellinen vastuu

Käyttäjät toimivat omalla oikeudellisella vastuullaan käyttäessään Euroopan tunnusta tai jotakin sen elementtiä. Käyttäjät ovat vastuussa väärinkäytöstä ja tällaisen käytön aiheuttamasta mahdollisesta vahingosta sovellettavan jäsenvaltioiden tai kolmansien maiden lainsäädännön mukaisesti.

### Oikeus saattaa väärinkäytökset oikeuden käsiteltäviksi

Komissio varaa oikeuden omasta aloitteestaan tai Euroopan neuvoston pyynnöstä saattaa

- edellä esitettyjen ehtojen vastainen käyttö, tai
- komission tai Euroopan neuvoston väärinkäytöksi katsoma käyttö jäsenvaltioiden tai minkä tahansa kolmannen maan tuomioistuimen käsiteltäväksi.

## VI. Yhteydenotot

EU:n tunnuksen käyttöä EU:n ohjelmien yhteydessä koskevat kysymykset voi lähettää osoitteeseen [comm-visual-identity@ec.europa.eu](mailto:comm-visual-identity@ec.europa.eu)